

Резолюции

2004/1

Специальная консультативная группа по Гвинее-Бисау

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2002/1 от 15 июля 2002 года, в которой Совет постановил рассмотреть вопрос о создании — по просьбе любой из африканских стран, переживших конфликт, — специальной консультативной группы, и на свое решение 2002/304 от 25 октября 2002 года, в котором Совет постановил создать такую специальную консультативную группу по Гвинее-Бисау,

ссылаясь также на свою резолюцию 2003/1 от 31 января 2003 года, в которой Совет с признательностью принял к сведению доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау¹, приветствовал содержащиеся в этом докладе рекомендации, одобрил излагаемый там партнерский подход и постановил продлить мандат Консультативной группы до основной сессии Совета в июле 2003 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2003/53 от 24 июля 2003 года, в которой Совет с удовлетворением принял к сведению дополнительный доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау² и продлил мандат Консультативной группы до организационной сессии Совета в январе 2004 года и в которой содержится просьба представить доклад,

ссылаясь на свою резолюцию 2003/50 от 24 июля 2003 года, в которой Совет подтвердил необходимость проведения оценки уроков, извлеченных из опыта работы специальных консультативных групп, на его основной сессии 2004 года и подчеркнул необходимость проведения оценки прогресса, достигнутого в осуществлении рекомендаций, сформулированных специальными консультативными группами,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау³ и приветствует ее рекомендации;*

2. *приветствует* продолжающееся взаимодействие и сотрудничество между Экономическим и Социальным Советом и Советом Безопасности в рамках их соответствующих мандатов в связи с ситуацией в Гвинее-Бисау;

3. *приветствует также* меры, принятые переходным правительством в Гвинее-Бисау, с тем чтобы приступить к реализации партнерского подхода, предложенного Консультативной группой, и непрерывающуюся поддержку, оказываемую международным сообществом переходному правительству, и его усилия, направленные на достижение устойчивого развития, а также приветствует недавно проведенные парламентские выборы в качестве важного шага на пути к восстановлению демократического управления и призывает страны-доноры продолжать оказывать содействие этим усилиям;

¹ E/2003/8.

² E/2003/95.

³ E/2004/10.

4. *приветствует далее* учреждение Чрезвычайного фонда для экономического регулирования, который управляется Программой развития Организации Объединенных Наций, как это было рекомендовано Группой в ее первоначальном докладе¹, а также внесение в него взносов и предлагает странам-донорам оказывать дополнительную чрезвычайную помощь через этот Фонд;

5. *постановляет* продлить мандат Консультативной группы по Гвинеи-Бисау до основной сессии Экономического и Социального Совета в июле 2004 года в целях наблюдения за осуществлением ее рекомендаций, тщательного отслеживания гуманитарной ситуации и экономического и социального положения, складывающегося в стране, и представления докладов, если это необходимо, Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в июле 2004 года;

6. *постановляет также*, что Консультативная группа должна оказывать содействие в проведении оценки работы специальных консультативных групп по обобщению опыта, накопленного в ходе осуществления ее мандата и рекомендаций;

7. *постановляет далее*, что Группа должна предложить участвовать в своей работе Председателю Экономического и Социального Совета, избранному на 2004 год, Председателю Группы друзей Гвинеи-Бисау и Председателю Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке;

8. *просит* Генерального секретаря, Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, а также другие соответствующие фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и впредь помогать Консультативной группе в осуществлении ею своего мандата и предлагает бреттон-вудским учреждениям продолжать сотрудничество с этой целью.

2004/2

Специальная консультативная группа по Бурунди

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2002/1 от 15 июля 2002 года о создании специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликт, в которой Совет постановил рассмотреть вопрос о создании — по просьбе любой из африканских стран, переживших конфликт, — специальной консультативной группы,

ссылаясь также на свою резолюцию 2003/16 от 21 июля 2003 года, в которой Совет постановил создать специальную консультативную группу по Бурунди и уполномочил Председателя Совета провести консультации и подготовить рекомендации по составу, кругу ведения и соответствующим процедурам создания группы,

ссылаясь далее на свое решение 2003/311 от 22 августа 2003 года, в котором Совет принял решение о круге ведения и составе Группы и просил Группу представить Совету к середине января 2004 года доклад о ее рекомендациях,